



***Kanssani käy, Jeesus päivä tänäkin,
sinun jälkiäsi että kulkisin.
Päivä kuluessaan monet puuhat tuo,
rinnallani seiso, apuasi suo.***

***Pyhitä, oi Jeesus, luonne, mieleni.
Henkeäni hoida, hoida kieleni.
Sydän jos saa haavan, jälleen paranna.
Estä, etten muita enää haavoita.***

***Herra, hyvyyttäsi anna heijastaa,
että silmilläsi katson maailmaa.
Mieli nöyrä, hellä anna lahjaksi,
että jokaisessa näen kuvasi.***

***Työt ja ilot, huolet kädestäsi saan.
Opettelen täällä sinuun katsomaan.
Illan tullen riennän helmaan Herrani.
Olet maailmassa syvin riemuni.***

Selma Hongell

Nishinomyahamassa, juhannuspäivänä 2006!

Lämmin tervehdys teille sinne Suomeen! Juhannus on täällä näkynyt lähinnä YLE:n ja Hesarin internet-sivujen uutisten välityksellä. Eipä täällä suomalaiset juhlapäivät kovin helposti tule vastaan. Tosin yksi Laurin opettaja oli telkkarissa nähnyt Ahvenanmaan juhannussalosta pienen pätkän ja tuli siitä Laurilta kysymään hieman tarkemmin. Ei osannut Lauri kauheasti siihen mitään kertoa...

Opiskellessamme kieltä ja valmistautuessamme varsinaiseen seurakuntatyöhön, tunnemme usein itsemme varsin pieniksi. Tehtävä täällä Japanissakin on niin kovin suuri. Yllä oleva laulu on kuitenkin lohdullinen. Saamme päivä kerrallaan kulkea Jeesuksen kanssa. Hän seisoo rinnallani ja auttaa. Kunpa voisimme aina katsoa Jeesukseen, eikä omiin puutteisiimme. Että voisimme heijastaa Jeesukseen hyvyyttä tässäkin maassa. Ja päivän päättyessä todeta: "Jeesus, olet syvin riemuni."

Laulu on muuten Laurin lapsuuden automatkoilla laulettu matkarukous: Muistan miten Etiopiasa lauloimme tuota laulua aina kun olimme pakkausten ja valmistelujen jälkeen päässeet itse ahtautumaan autoon ja lähteneet matkalle välillä varsin huonokuntoisille tieosuuksille.

(A +L)

Sadesäätä ...

Japanissa pitäisi nyt kesäkuussa olla sadekausi eli monsuunisateiden aika. Toistaiseksi ei ole ollut vielä kovin sateista, mutta eiköhän niitä sadepäiviä vielä tule ihan riittävästi. Toukokuu oli tosin uutisten mukaan keskiarvoa sateisempi. Vain parina päivänä Lauri on jättänyt pyörän vesisateen takia telineeseen ja mennyt bussilla juna-asemalle. Aamulla kastuminen on vähän kurjaa; paluumatkalla ei haittaa vaikka kastuisi, kun ei tarvitse enää olla koko päivää märissä vaatteissa ilmastointilaitteen puhaltaessa täydellä teholla koululuokassa. Aika kuumaa ja kosteata jo on, mutta kuumemmaksi vielä muuttuu. Kuumalla säällä katselemme kaihoisesti vastapäisen leikkikoulun katolla olevaa uima-allasta. Vaikka asumme meren rannalla, ei varsinaisia uimapaikkoja kuitenkaan ole lähetyillä.

Heinäkuun puolesta välistä vietämme neljän viikon kesäloman. Matkustamme Naganon lääniin vähän pohjoisemmaksi viileämpään ilmastoon Nojirin mökkikylään. Sieltä olemme vuokranneet pienen kesämökin erältä norjalaisilta läheteiltä. Odotamme jo innolla hengähdystaukoa luonnon ja järven läheisyydessä. Siellä voikin sitten uida vaikka monta kertaa päivässä!

Huhtikuun sakuroiden jälkeen olemme monia muitakin upeita kukintoja saaneet nähdä. Toukokuussa kukkivat mm. valtavat eriväriset atsaleapensaat ja kesäkuussa taas upeat hortensiat. Näitä kukkia on sekä villinä metsissä sekä viljeltyinä piholla. Saaremmen eräällä rantakaistaleella on asukkaiden omia kukkapalstoja. Niiden ohi on aina ilo kulkea, niin on monenlaista kukkaa istutettu. Silloin tuntee edes vähän saavansa kosketusta luontoon. Riisipeltojakin on päästy näkemään, mm. kun Asako toukokuussa pääsi käymään synnyinseuduillaan Tokushiman läänissä, jossa osallistui Ananin kirkon jumalanpalvelukseen. Ananissa Asako asui lapsena perheensä kanssa viitisen vuotta. Kirkko sijaitsee pienessä maaseutukaupungissa riisipeltojen ympäröimänä. Kylläpäs tuntui mukavalta taas katsella riisipeltoja tämän Nishinomiyan urbaanin kaupunkimaiseman jälkeen. (A)

On meillä helppoa...

Laurin käymä Osaka YMCA on harvoja kielikouluja Japanissa, joiden kautta opiskelijat voivat saada 1+1 –vuotisen opiskelijaviisumin. Tämä toisaalta johtaa siihen, että koulu joutuu hyvin tarkkaan seuraamaan sitä, että viisumin myöntämisen ehtoja noudatetaan. Tässä lienee taustalla myös Japanin viranomaisten halu varmistaa se, että maahan ei tule harmaata työvoimaa.

Yksi tapa seurata ehtoja on kaikkien opiskelijoiden läsnäolo oppitunneilla. Koska koulu ei tee mitään eroa opiskelijaviisumillisen ja jonkun toisen viisumin (esim. meillä on erityinen lähetystyöntekijäviisumi) omaavan opiskelijan välillä, kaikkien oppilaiden läsnäolo on pakollista. 1-14 minuutin myöhästymisestä tulee merkintä ja joka kolmannesta myöhästymisestä kertyy yhden tunnin poissaolo. 15 minuutin tai sitä pidempi myöhästymisen katsotaan samaksi, kuin olisi koko 50 minuuttisen oppitunnin poissa. Läsnäoloprosentti pitää olla yli 90% mikäli haluaa saada päästötodistuksen ja noin 85% täyttääkseen ulkomaalaisviraston asettamat ehdot. Käytännössä tuo 90% läsnäolo tarkoittaa sitä, että kahdessa viikossa voi olla maksimissaan yhden päivän poissa.

Toinen tiukka ehto opiskelijaviisumille on osa-aikatyön määrä. Opiskelija ei voi työskennellä yli neljää tuntia päivässä ja häneltä on kielletty työskentely tietyillä palvelualoilla, kuten esim. aikuisviihde, kapakat, sekä näihin liittyvien mainosten jakaminen. Käytännössä tätä valvotaan täyttämällä koulun vaatima lomake, johon kirjataan työpaikat, työtunnit ja sen pankin yhteystiedot, jossa opiskelijalla on tili. Ulkomaalaisviranomaisilla on oikeus tarkistaa opiskelijan tilitapahtumat, joten valehteleminen ei auta, mikäli tilillä on tuloja joiden alkuperää ei pysty rehellisesti selvittämään.

Olen ihmetellyt sitä, että monet opiskelijat nukkuvat tunneilla. Kun kerran läsnäoloa mitataan, niin se riittää, että opiskelija on fyysisesti paikalla. Jotkut yrittävät sentään pitää kirjaa sopivasti käden alla, joten noin 30 sekunnin reaktioajan ja vieruskaverin vihjeiden avulla pystyy vastaamaan opettajan esittämään kysymykseen. Syy nukkumiseen on se, että monet opiskelijat tekevät ilta/yötöitä. Eräskin parikymppinen poika tekee omien sanojensa mukaan kahta työtä, jopa 12 tuntia päivässä (klo 16 jälkeen), kahden eri ravintolan keittiössä. Pitkien työtuntien ja -matkan takia hän ehtii nukkua vain pari tuntia aamuyöstä - koulussa nukkumiselle löytyy luonnollinen selitys.

Se että opiskelija tietoisesti rikkoo työaikasääntöjä vastaan, on hänen ottamansa tietoinen riski. Pojan kotimaassa keskiarvo työntekijän kuukausipalkka on ehkä noin 30.000 jeniä, korkeakoulusta valmistunut saattaa saada jopa 60.000 jeniä. Vajaan 1000 jenin tuntipalkalla (noin 6-7 euroa) ja tekemillään pitkällä työpäivillä hän ansaitsee täällä 200.000 tai jopa 300.000 jeniä kuukaudessa. Mikäli ulkomaalaisvirasto saa hänet kiinni opiskelijaviisumin väärinkäytöstä, hänet voidaan palauttaa kotimaahan ja lisäksi hän ei saa uutta viisumia Japaniin 5 tai jopa 10 vuoteen karkotuspäätöksestä. Mikäli näin tapahtuisi, hän on kuitenkin ehtinyt ansaita sen verran rahaa, että hän pystyy aloittamaan tuottavan liiketoiminnan omassa kotimaassaan.

Käytännössä ainoa ehto, jota koulu pystyy tehokkaasti seuraamaan, on läsnäolovaatimusten täyttyminen. Opiskelija voi sananmukaisesti nukkua tunnilla, kunhan hän on vaan paikalla. Tämä hieman ihmetyttää meitä länsimaalaisia. Toisaalta, meillä on siitä helppo tilanne, että meidän ei tarvitse osa-aikatyön tuloilla elättää laajaa perhettä kotimaassamme. Meidän ei myöskään itse tarvitse maksaa lukukausimaksuja, eikä koulumatkoja... (L)



Halauksia ja kiukuttelua

Pienten lasten kanssa jokaiseen päivään mahtuu helliä haleja ja pusuja lapsilta sekä ankaraa kiukuttelua. Välillä lapset leikkivät iloisesti yhdessä, hetken päästä on taas iso riita käynnissä. Kaikesta huolimatta on suuri kiitollisuus lapsista.

Benjamin täyttää 1.7. kokonaiset neljä vuotta ja on toivonut kinuskikakkua syntymäpäivilleen. Päivät kuluvat iloisesti leikkien, varsinkin Lego-palikat sekä ruoanlaittoleikit ovat suosikkeja. Helen puolestaan täyttää 2 vuotta elokuun puolella. Helen on kovasti innostunut laulamisesta. Ihahhaa-laulu ja moni muu laulu onnistuu jo hienosti, tai ainakin värssyjen viimeiset tavut tulevat painokkaasti. Hän muutenkin matkii kaikkea puhetta. Suurin osa sanoista on suomea, mutta onpa monia japaninkielisiä sanojakin hallussa. Mm. ulkona ötökän nähdessään hän ilmoitti: "MUSHI!", mikä on siis hyönteinen japaniksi. Benjaminin japaninkielen puhuminen ei ole kauheasti edistynyt. Varmaan hän jo ymmärtää jonkin verran, mutta ei vielä uskalla sanoa kovin paljoa. Pyhäkoulussa hän tosin jo vähän laulaa lauluja mukana, kun osaa kuitenkin lukea japanilaisia aakkosia. Itse opetusta hän pyytää "kertomaan suomeksi" hänelle. (A)

Toimintaa

Asakoa pyydettiin toukokuussa pitämään 1½-tunnin esitelmä Suomesta eräässä kansainvälisessä seurassa. Vaikka tilanne ei ollut mitenkään kristillinen, oli sielläkin hyvä mahdollisuus vähän kertoa, miksi on tullut Japaniin. Japanilaiset ovat yleensä kiinnostuneita Suomesta, muumit, saunat, joulupukit ja revontulet ovat tuttuja.

Mölkky-mestari näyttää mallia. Kumpikohan herättää enemmän huomiota: itse Mölkky-peli, vai sitten se lauma ulkomaalaisia, joka sitä peliä pelaa? Viime kerralla, kun lähipuistossamme oli pelaamassa 7 aikuista ja 3 lasta, niin ensimmäisenä 50 pisteeseen pääsi BENJAMIN.

Itamin kirkolla Asako pitää myös vuorotellen muutaman muun seurakuntalaisen kanssa pyhäkoulu. Pyhäkoulu pidetään siellä ennen jumalanpalvelusta koko seurakunnan – siis myös aikuisten läsnä ollessa. Monet aikuiset ovatkin kertoneet pitävänsä erityisesti pyhäkoulusta, kun siinä opetus on niin yksinkertaista ja selkeätä!

Läheisen Nishinomiyan kirkon uudet tilat ovat osoittuneet oikein hyviksi. Syksyn aikana on tarkoitus remontoida alakerta kirkkosaliksi, mutta 2. kerroksessa pystyy siihen asti pitämään kaikki tilaisuudet. Uusia toimintamuotojakin on aloitettu, kuten lastenkasvatuserho. Uuden kirkon myötä on uusia tulijoitakin ilmaantunut. Kaikkein rohkaisevinta on ollut eräs uusi tulija, joka nyt on ilmoittanut haluavansa aloittaa kaste-opetuksen! Kiitos Herralle!

Kesäkuussa olimme lupautuneet isännöimään alueen suomalaisten kuukausittaista tapaamista. Yleensä koontumisissa on 5-10 henkilöä, mutta nyt meille ilmaantui ennätyskelliset 25 henkeä. (Kaikki eivät tosin olleet yhtä aikaa.) Oli siinä vilskettä, lapsiakin oli 7. Osa väestä oli suomalaisia lähetettä eri lähetysjärjestöistä, osa japanilaisten kanssa naimisissa olevia suomalaisia, osa täällä töissä tai opiskelemissa. Tuntui mukavalta kajauttaa yhdessä Suvivirsi ja muita tuttuja lauluja. (A)

"Kristillisiä" teemoja Japanin mediassa

Sony Pictures Entertainment Japan Inc. panosti vuoden 2005 elokuusta lähtien massiiviset 2 miljardia jeniä (lähes 14 miljoonaa euroa) toukokuussa ensi-iltaan tulleen "Da Vinci Koodin" mainoskampanjaan. Elokuvan myötä monissa japanilaisissa keskusteluohjelmissa on analysoitu Leonardo Da Vincin maalauksia ja pohdittu "Viimeisen ehtoollisen" pöytäseurueen todellisia henkilöllisyyksiä. Lisää vettä myllyyn toi Juudaksen evankeliumin käännöstyön loppuunsaattaminen. Monet japanilaiset ottavat puheeksi nämä ajankohtaiset aiheet, kuten esim. Asakon kampaaja kuultuaan, että asiakas on kristitty lähetti. Lauri sai yhdeltä koulutoveriltaan DVD-levylle tallennetun dokumentin Juudaksen evankeliumista. Hänen kanssaan Lauri onkin sitten käynyt mielenkiintoisia keskusteluja gnostilaisuudesta ja Opus Dei –järjestöstä. Jospa näissä keskusteluissa voisimme olla kirkkaasti kertomassa, kuka Jeesus todella on.

Tiesittekö muuten, että yhden (villin) teorian mukaan Graalin malja olisikin Japanissa? Kumamoton Amagasu Kurisuchia –museossa on 1600-luvulta peräisin oleva kristityn sotapäällikön vaakunalippu, jonka keskeisenä teemana on Graalin malja. Vuoden 1638 Shimabaran kapinassa kuolleen Amagusa Shiron haudasta löytyi kolmesataa vuotta myöhemmin kultainen risti, jossa on salainen kaiverrus, jonka uskotaan osoittavan suunnattoman suuren aarteen piilopaikan...

Toisen ihan yhtä villin teorian mukaan Shikokun saarella sijaitseva Tsurugizan –tulivuori pitää sisällään legendaarisen Kuningas Salomonin kaivoksen. Masanori Takane –niminen opettaja on vakuuttunut siitä, että liiton arkin piilopaikka on tämän vuoren kätöksessä Shikokun saarella. Hänen teoriasensa mukaan Aleksanteri Suuri ei kuollutkaan vuonna 326, vaan lavastettuaan kuolemansa tuli Japaniin ja perusti Shikokun valtakunnan. Hänen käskystään eräs japanilainen legendaarinen hahmo vietti 12 vuotta Jerusalemissa ja palasi Japaniin liiton arkun kanssa.

Mikäli teitä kiinnostaa sekä Japanin ajankohtaiset uutiset sekä vähän viihteellisemmät "uutiset", niin suosittelen teitä käymään englanninkielisellä <http://mdn.mainichi-msn.co.jp/> sivustolla. (L)

**Asako, Lauri,
Benjamin ja Helen
PALMU**

POSTIOSOITE:

4-10-3-504
Nishinomiya-hama,
Nishinomiya-shi,
662-0934 JAPAN

PUHELINNUMERO:

+81-798-26-1057
(muistathan aikaeron)

SÄHKÖPOSTIT:

lauri@palmu.st
asako@palmu.st

INTERNET-SIVUT:

<http://www.palmu.st/>

Ystäväkirje löytyy
myös netistä!

Käy tutustumassa:
www.palmu.st

Lämpimin kesäterveisin,

*Asako
Lauri*   

Iloiten kiitämme Taivaan Isää:

- Mukavasti sujuvista kieliopinnoista
- Jumalan huolenpidosta ja rakkautesta
- Terveystestä
- Uusista kävijöistä Nishinomiyan seurakunnassa

Rukoilkaamme yhdessä:

- Tuleva kesäloma
- ikään kastettu seurakuntalainen on vakavasti sairas.
- Lähiseurakuntamme Nishinomiyan seurakunnan ja kirkkosaliremontin puolesta ja että seurakunta voisi lähteä kasvuun.
- Virkistävää kesää ja Jeesuksen läsnäoloa kaikille teille Suomessa ja meille täällä Japanissa
- Kotiseurakuntamme Itamin vast-

Työtämme Japanissa voit tukea nimikkoseurakuntiemme Alavan, Kalevan, Karttulan, Kirkkonummen, Loviisan, Meilahden, Männistön ja Nilsiän kautta. Taloudellisen tuen työllemme voit myös kanavoida **Pohjois-Savon Kansanlähetyksen:** Nordea 107830-201938 tai Sampo 800019-1612060 tai **Uudenmaan Kansanlähetyksen kautta:** Sampo 800015-1482203. Viestiksi: **Palmut** sekä **kotiseurakuntasi nimi** (kirkon lähetyksenkannatustilastoa varten). Lähettisihteerimme Pohjois-Savossa: *Jouni ja Vappu Palmu (050-405 9762)* ja Uudellamaalla *Pekka ja Hannele Härkönen (040-543 2327)*